

Course descriptions

TABLE OF CONTENTS

1. A-mpAN-312/15 Advanced Consecutive Interpreting.....	5
2. A-muAN-431/18 American South.....	6
3. A-muAN-206/15 American Theatre and Society.....	7
4. A-muAN-215/15 Arts and Culture in Australia and New Zealand.....	8
5. A-mpNE-063/18 Berlin in the 20th Century Culture.....	9
6. A-mpMA-020/15 Bilingualism and Contactology.....	10
7. A-muAN-208/15 Black Literature and Culture of Canada.....	11
8. mPTNE-001-/15 Block of Translation Studies 1.....	12
9. mPTNE-002-/15 Block of Translation Studies 2.....	13
10. mPTNE-018-/15 Block of Translation Studies 3.....	14
11. mPTNE-004-/15 Block of Translation Studies 4.....	15
12. A-mpAN-305/17 Conference Interpreting 1.....	16
13. A-mpAN-305/15 Conference Interpreting 1.....	17
14. A-mpAN-307/15 Conference Interpreting 2.....	19
15. A-mpMA-005/13 Consecutive Interpreting.....	20
16. A-mpNE-001/00 Consecutive Interpreting 1.....	21
17. mPTNE-015-/15 Consecutive Interpreting 2.....	22
18. A-muAN-207/15 Contemporary Literature and Culture of Native North American People.....	23
19. A-mpAN-402/15 English Philology (state exam).....	24
20. A-muAN-110/15 English for Specific Purposes.....	25
21. A-muAN-204/15 Experimental Novel.....	26
22. A-muAN-066/12 Extracurricular Activity 1.....	27
23. A-muAN-067/12 Extracurricular Activity 2.....	28
24. CF-350/18 Faust in Literature and Art.....	29
25. A-muAN-213/15 Film Adaptations of Literary Works.....	30
26. mPTNE-016-15/15 German Language and Culture (state exam).....	31
27. NE-450/18 German Language and Culture in Slovakia 1.....	32
28. N-451/18 German Language and Culture in Slovakia 2.....	33
29. mPTNE-008-/15 German Phrazeology.....	34
30. A-buAN-215/17 Harlem Renaissance.....	35
31. A-buAN-112/15 Historical Development of the English Language.....	36
32. A-mpMA-110/15 Hungarian Language and Culture (state exam).....	37
33. A-mpAN-111/14 Introduction into Computer-Assisted Translation 1.....	38
34. A-mpAN-111/16 Introduction into Computer-Assisted Translation 1.....	39
35. A-mpNE-065/18 Introduction into Intercultural Communication.....	40
36. A-mpSZ-007/15 Introduction into Law and Legal Terminology.....	41
37. A-mpSZ-025/15 Introduction into the Comparative Literature.....	42
38. A-mpAN-400/18 Language and Presentation Skills.....	43
39. A-mpAN-318/15 Language and Translation in Media and Advertising.....	44
40. A-mpAN-108/15 Lexicology and Lexicography.....	45
41. A-muAN-107/15 Linguistic and Cultural Aspects of Discourses.....	46
42. A-mpNE-062/18 Literary Antisemitism.....	47
43. A-mpSZ-023/15 Literary Science.....	48
44. mPTNE-006-/15 Literary Translation 1.....	49
45. A-mpAN-308/15 Literary Translation 2.....	50
46. mPTNE-010-/15 Literary Translation 2.....	51

47. A-mpAN-309/17 Localization.....	52
48. A-mpAN-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	53
49. A-mpAR-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	54
50. A-mpBU-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	55
51. A-mpFN-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	56
52. A-mpFR-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	57
53. A-mpHO-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	58
54. A-mpCH-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	59
55. A-mpMA-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	60
56. A-mpNE-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	61
57. A-mpPG-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	62
58. A-mpPL-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	63
59. A-mpRM-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	64
60. A-mpRU-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	65
61. A-mpSK-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	66
62. A-mpSP-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	67
63. A-mpSV-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	68
64. A-mpTA-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	69
65. A-mpAN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	70
66. A-mpAR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	71
67. A-mpBU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	72
68. A-mpFN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	73
69. A-mpFR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	74
70. A-mpHO-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	75
71. A-mpCH-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	76
72. A-mpMA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	77
73. A-mpNE-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	78
74. A-mpPG-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	79
75. A-mpPL-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	80
76. A-mpRM-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	81
77. A-mpRU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	82
78. A-mpSK-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	83
79. A-mpSP-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	84
80. A-mpSV-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	85
81. A-mpTA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	86
82. A-mpMA-280/15 Minorities and Literature.....	87
83. A-mpSZ-024/15 Modern Slovak Literature.....	88
84. m-NE-556/17 Modern Swiss Literature.....	89
85. A-AmpSZ-13/15 Modern Trends in Linguistics.....	90
86. A-muAN-103/15 Neologization of English Lexis.....	91
87. A-muAN-020/14 Old English Literature.....	92
88. A-muAN-214/15 Personages, Events and the System of Great Britain.....	94
89. A-mpMA-030/15 Poetics and Rhetorics.....	95
90. A-mpSZ-004/15 Praxeology of Translating and Interpreting.....	96
91. A-mpAN-306/17 Professional Terminology.....	97
92. mNE-351/18 Regional Aspects in German Language Detective Stories.....	98
93. mNE-2111/17 Selected Aspects in Lexicology.....	99
94. A-mpMA-250/15 Selected Issues from Applied Linguistics.....	100
95. A-AmpSZ-12/15 Selected Issues from General Linguistics.....	101

96. A-mpMA-240/15 Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language.....	102
97. A-mpMA-271/15 Selected Issues from the History of Hungarian Literature.....	103
98. A-mpSZ-022/18 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary Relations 2.....	104
99. A-mpSZ-021/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1.....	105
100. A-mpSZ-022/17 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2.....	106
101. A-mpSZ-022/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2.....	108
102. A-AmpSZ-11/15 Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language.....	109
103. A-mNE-107/15/15 Selected Works from the Modern Austrian Literature 1.....	110
104. A-mNE-108/15/15 Selected Works from the Modern Austrian Literature 2.....	111
105. A-mNE-105/15/15 Selected Works from the Modern German Literature 1.....	112
106. A-mNE-106/15/15 Selected Works from the Modern German Literature 2.....	113
107. A-muAN-113/16 Semantics.....	114
108. A-mpAN-321/17 Seminar in Consecutive Interpreting.....	115
109. A-mpAN-060/00 Seminar in Consecutive Interpreting 2.....	116
110. A-mpAN-311/15 Seminar in Simultaneous Interpreting 3.....	117
111. A-mpAN-313/15 Seminar in Simultaneous Interpreting 4.....	118
112. A-mpMA-010/15 Simultaneous Interpreting.....	119
113. A-mpNE-004/00 Simultaneous Interpreting 1.....	120
114. A-mpNE-005/00 Simultaneous Interpreting 2.....	121
115. A-mpMA-220/15 Slovak - Hungarian Translation Issues.....	122
116. A-mpMA-260/15 Sociolinguistics.....	123
117. A-muAN-106/15 Sociolinguistics.....	124
118. A-mpMA-290/15 Terminology in Humanities.....	125
119. A-mpSZ-006/15 Theory and Practice of Literary Translation.....	126
120. A-mpAN-316/15 Translating Audiovisual Texts 1.....	127
121. A-mpAN-317/15 Translating Audiovisual Texts 2.....	129
122. A-mpAN-319/16 Translating Drama Texts.....	131
123. A-mpMA-210/15 Translating Literary Texts.....	132
124. A-mpAN-314/15 Translating Literature for Children.....	133
125. A-mpAN-320/17 Translating Specialized Texts.....	134
126. A-mpAN-320/16 Translating Specialized Texts.....	136
127. A-mpMA-230/15 Translating Specialized Texts.....	138
128. A-mpAN-310/15 Translating Specialized Texts 2.....	139
129. A-mpAN-315/15 Translating Specialized Texts 3.....	141
130. A-mpAN-401/15 Translating and Interpreting (state exam).....	142
131. A-mpMA-111/15 Translating and Interpreting (state exam).....	143
132. mPTNE-017-15/15 Translating and Interpreting (state exam).....	144
133. A-mpSZ-005/15 Translation Criticism.....	145
134. A-mpSZ-001/15 Translation Training.....	146
135. A-mpSZ-001/16 Translation Training.....	147
136. bPTNE-030/18 Translator and CAT Tools.....	148
137. bpNE-2188/17 Understanding the Language of Science.....	149
138. A-mpNE-064/18 Water Creatures in Literature and Film.....	150

139. A-muAN-212/15 Women and Their Position in the 18th and 19th Century Society.....151

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-312/15	Course title: Advanced Consecutive Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 52										
A	B	C	D	E	FX					
86,54	9,62	1,92	0,0	0,0	1,92					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-431/18	Course title: American South									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 15										
A	B	C	D	E	FX					
26,67	33,33	26,67	6,67	6,67	0,0					
Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-206/15	Course title: American Theatre and Society									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 70										
A	B	C	D	E	FX					
65,71	21,43	12,86	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-215/15	Course title: Arts and Culture in Australia and New Zealand									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-063/18	Course title: Berlin in the 20th Century Culture									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 1										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-020/15	Course title: Bilingualism and Contactology									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 13										
A	B	C	D	E	FX					
15,38	15,38	38,46	0,0	0,0	30,77					
Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-208/15	Course title: Black Literature and Culture of Canada									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 65										
A	B	C	D	E	FX					
49,23	21,54	23,08	4,62	1,54	0,0					
Lecturers: Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-001-15	Course title: Block of Translation Studies 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 329										
A	B	C	D	E	FX					
10,64	23,1	40,43	16,11	6,08	3,65					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD., doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-002-/15	Course title: Block of Translation Studies 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 291										
A	B	C	D	E	FX					
8,59	20,62	35,05	25,77	7,9	2,06					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD., doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-018-/15	Course title: Block of Translation Studies 3									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 65										
A	B	C	D	E	FX					
13,85	44,62	32,31	9,23	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-004-15	Course title: Block of Translation Studies 4									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 65										
A	B	C	D	E	FX					
9,23	49,23	40,0	0,0	1,54	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-305/17	Course title: Conference Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 67										
A	B	C	D	E	FX					
98,51	0,0	0,0	0,0	0,0	1,49					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 13.06.2017										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-305/15	Course title: Conference Interpreting 1
Educational activities:	
Type of activities: seminar	
Number of hours:	
per week: 2 per level/semester: 28	
Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 3	
Recommended semester: 2.	
Educational level: II.	
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1	
Course requirements: Interim homework Minimum limit to pass: 60 %	
Learning outcomes: Practical subject focused on developing and improving intensive simultaneous interpreting technique. Through simulated conferences students learn how to carry out discussions on various current topics but above all they are given the opportunity to interpret these conferences to the extent and in format close to authentic conditions.	
Class syllabus: <ul style="list-style-type: none">- To interpret intensive discussions in the extent between 50 and 70 minutes- Systematic preparation for conference interpreting including preparation of terminology and study of relevant documents- Training in collaboration in the cabin during longer interpreting periods, enhancing mental capacity and readiness- Training discussion participants, argumentation and basic discussion lines, public address and presentation skills	
Recommended literature: Gillies Andrew: Conference Interpreting – A Student’s Practice Book, Routledge 2013 Jones Roderick: Conference Interpreting Explained, St. Jerome 2002 Keníž Alojz: Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia, Univerzita Komenského 1980 Makarová Viera: Tlmočenie - hraničná oblasť medzi vedou, skúsenosťou a umením možného; Stimul 2004 Nolan James: Interpretation – Techniques and Exercises; Multilingual Matters 2005 Seleskovitch D. and Lederer M.: A systematic approach to teaching interpretation, John Benjamins Publishing Company, 1996	
Languages necessary to complete the course: English, Slovak	
Notes:	

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 104

A	B	C	D	E	FX
86,54	8,65	2,88	0,0	0,0	1,92

Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.**Last change:** 21.08.2018**Approved by:** prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-307/15	Course title: Conference Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 56										
A	B	C	D	E	FX					
76,79	17,86	3,57	0,0	0,0	1,79					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-005/13	Course title: Consecutive Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 22										
A	B	C	D	E	FX					
18,18	27,27	31,82	9,09	13,64	0,0					
Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-001/00	Course title: Consecutive Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KGNŠ/mPTNE-002-/15 - Block of Translation Studies 2										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 230										
A	B	C	D	E	FX					
14,78	21,3	38,26	13,04	8,7	3,91					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-015-/15	Course title: Consecutive Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 239										
A	B	C	D	E	FX					
9,21	17,99	37,66	23,01	9,21	2,93					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-207/15	Course title: Contemporary Literature and Culture of Native North American People				
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 3					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 0					
A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-402/15	Course title: English Philology
Number of credits: 3	
Recommended semester: 3., 4..	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava												
Faculty: Faculty of Arts												
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-110/15	Course title: English for Specific Purposes											
Educational activities:												
Type of activities: seminar												
Number of hours:												
per week: 2 per level/semester: 28												
Form of the course: on-site learning												
Number of credits: 3												
Recommended semester: 1., 3.												
Educational level: I., II.												
Prerequisites:												
Course requirements:												
Learning outcomes:												
Class syllabus:												
Recommended literature:												
Languages necessary to complete the course:												
Notes:												
Past grade distribution												
Total number of evaluated students: 52												
A	ABS	B	C	D	E	FX						
98,08	0,0	0,0	1,92	0,0	0,0	0,0						
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček												
Last change: 02.06.2015												
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.												

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-204/15	Course title: Experimental Novel									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 114										
A	B	C	D	E	FX					
96,49	1,75	0,88	0,0	0,88	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-066/12	Course title: Extracurricular Activity 1									
Educational activities:										
Type of activities: other										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Scale of assessment (preliminary/final): 100/0										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Rehearsing a theatrical performance in English										
Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting										
Independent research projects or research projects under a teacher's supervision										
Recommended literature:										
Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005.										
The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.										
Languages necessary to complete the course:										
English										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 92										
A	B	C	D	E	FX					
94,57	0,0	2,17	0,0	0,0	3,26					
Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia Podlucká										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-067/12	Course title: Extracurricular Activity 2				
Educational activities:					
Type of activities: other					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 3					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Scale of assessment (preliminary/final): 100/0					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Rehearsing a theatrical performance in English					
Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting					
Independent research projects or research projects under a teacher's supervision					
Presenting a student research project within a student research contest					
Independent translation and successful participation in a translation contest					
Recommended literature:					
Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005.					
The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.					
Languages necessary to complete the course:					
English					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 67					
A	B	C	D	E	FX
97,01	1,49	1,49	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/CF-350/18	Course title: Faust in Literature and Art									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 2										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	50,0	0,0	0,0	50,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Margita Gáborová, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., PhDr. Anikó Dušíková, CSc., prof. PhDr. Ondrej Mészáros, CSc., prof. PhDr. Valerian Mikula, CSc., prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., Mgr. Ivan Lacko, PhD., doc. Mgr. Vladimír Zvara, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-213/15	Course title: Film Adaptations of Literary Works									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 67										
A	B	C	D	E	FX					
77,61	17,91	1,49	0,0	0,0	2,99					
Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-016-15/15	Course title: German Language and Culture
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/NE-450/18	Course title: German Language and Culture in Slovakia 1				
Educational activities:					
Type of activities: seminar					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 3					
Recommended semester: 1., 3.					
Educational level: I., II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 50					
A	B	C	D	E	FX
66,0	18,0	2,0	6,0	0,0	8,0
Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					
Last change:					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/N-451/18	Course title: German Language and Culture in Slovakia 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites: FiF.KGNŠ/NE-450/18 - German Language and Culture in Slovakia 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-008-/15	Course title: German Phrazeology									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 81										
A	B	C	D	E	FX					
25,93	30,86	27,16	9,88	2,47	3,7					
Lecturers: Mgr. Monika Šajánková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-buAN-215/17	Course title: Harlem Renaissance									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 18										
A	B	C	D	E	FX					
44,44	44,44	5,56	5,56	0,0	0,0					
Lecturers: prof. James Kenneth Van Dover, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava												
Faculty: Faculty of Arts												
Course ID: FiF.KAA/A-buAN-112/15	Course title: Historical Development of the English Language											
Educational activities:												
Type of activities: lecture + seminar												
Number of hours:												
per week: 2 per level/semester: 28												
Form of the course: on-site learning												
Number of credits: 3												
Recommended semester: 1., 3.												
Educational level: I., II.												
Prerequisites:												
Course requirements:												
Learning outcomes:												
Class syllabus:												
Recommended literature:												
Languages necessary to complete the course:												
Notes:												
Past grade distribution												
Total number of evaluated students: 45												
A	ABS	B	C	D	E	FX						
46,67	0,0	22,22	13,33	4,44	2,22	11,11						
Lecturers: doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc.												
Last change: 02.06.2015												
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.												

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-110/15	Course title: Hungarian Language and Culture
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-111/14	Course title: Introduction into Computer-Assisted Translation 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 55										
A	B	C	D	E	FX					
92,73	7,27	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-111/16	Course title: Introduction into Computer-Assisted Translation 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-065/18	Course title: Introduction into Intercultural Communication									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 4										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	25,0	50,0	25,0	0,0	0,0					
Lecturers: Dr. Angelika Schneider										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KPol/A-mpSZ-007/15	Course title: Introduction into Law and Legal Terminology									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Antirequisites: FiF.KPol/A-AboSO-43/15 or FiF.KPol/A-boAG-086/15										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 457										
A	B	C	D	E	FX					
42,67	27,79	14,0	7,22	5,03	3,28					
Lecturers: doc. Mgr. Erik Láštic, PhD.										
Last change: 28.09.2018										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpSZ-025/15	Course title: Introduction into the Comparative Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 163										
A	B	C	D	E	FX					
17,79	28,22	33,74	17,79	2,45	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.										
Last change: 09.09.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-400/18	Course title: Language and Presentation Skills									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 45										
A	B	C	D	E	FX					
95,56	4,44	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-318/15	Course title: Language and Translation in Media and Advertising									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Martin Solotruk, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-108/15	Course title: Lexicology and Lexicography									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 3										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	66,67	33,33	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-107/15	Course title: Linguistic and Cultural Aspects of Discourses									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 12										
A	B	C	D	E	FX					
33,33	33,33	25,0	0,0	8,33	0,0					
Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-062/18	Course title: Literary Antisemitism									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15	Course title: Literary Science									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 534										
A	B	C	D	E	FX					
79,78	12,92	6,18	1,12	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-006-/15	Course title: Literary Translation 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 37										
A	B	C	D	E	FX					
81,08	18,92	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Jana Cvíková, PhD.										
Last change: 14.09.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-308/15	Course title: Literary Translation 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-302/15 - Literary Translation 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 52										
A	B	C	D	E	FX					
69,23	25,0	3,85	1,92	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Kabát										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-010-15	Course title: Literary Translation 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 15										
A	B	C	D	E	FX					
93,33	6,67	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Jana Cvíková, PhD.										
Last change: 14.09.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-309/17	Course title: Localization									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Kabát										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KKSF/A-mpAR-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-mpBU-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpFN-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpFR-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-mpCH-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpPG-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-mpPL-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpRM-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 09.02.2016	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSJ/A-mpSK-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpSP-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpTA-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 94										
A	B	C	D	E	FX					
78,72	10,64	4,26	4,26	2,13	0,0					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KKSF/A-mpAR-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 8										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpBU-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
57,14	28,57	14,29	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpFN-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
85,71	14,29	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpFR-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 21										
A	B	C	D	E	FX					
90,48	0,0	9,52	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpHO-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 6										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpCH-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 15										
A	B	C	D	E	FX					
73,33	20,0	0,0	6,67	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 11										
A	B	C	D	E	FX					
90,91	0,0	0,0	0,0	9,09	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 32										
A	B	C	D	E	FX					
75,0	15,63	3,13	3,13	3,13	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpPG-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
88,89	0,0	0,0	0,0	11,11	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpPL-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 4										
A	B	C	D	E	FX					
75,0	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpRM-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 10										
A	B	C	D	E	FX					
50,0	10,0	30,0	10,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRVŠ/A-mpRU-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 21										
A	B	C	D	E	FX					
90,48	0,0	4,76	0,0	4,76	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-mpSK-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 14										
A	B	C	D	E	FX					
35,71	28,57	14,29	0,0	14,29	7,14					
Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múčková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., Mgr. Kristína Piatková, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpSP-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 24										
A	B	C	D	E	FX					
66,67	20,83	8,33	0,0	4,17	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpSV-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 14										
A	B	C	D	E	FX					
92,86	7,14	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpTA-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 27										
A	B	C	D	E	FX					
59,26	22,22	11,11	3,7	3,7	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-280/15	Course title: Minorities and Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 10										
A	B	C	D	E	FX					
40,0	50,0	10,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15	Course title: Modern Slovak Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 135										
A	B	C	D	E	FX					
54,07	22,96	5,93	10,37	2,22	4,44					
Lecturers: Mgr. Peter Darovec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/m-NE-556/17	Course title: Modern Swiss Literature									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 17										
A	B	C	D	E	FX					
52,94	23,53	23,53	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15	Course title: Modern Trends in Linguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture / seminar										
Number of hours:										
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 192										
A	B	C	D	E	FX					
45,31	22,4	18,75	8,85	4,17	0,52					
Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-103/15	Course title: Neologization of English Lexis									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 21										
A	B	C	D	E	FX					
80,95	9,52	4,76	0,0	0,0	4,76					
Lecturers: doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-020/14	Course title: Old English Literature				
Educational activities:					
Type of activities: lecture + seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 2					
Recommended semester: 1., 3.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus: 1. Introduction to Old English Literature – Old and Middle English Poetry and Prose 2. Reading week - Beowulf 3. Geoffrey Chaucer, Other Chaucerians: John Gower 4. Reading Week - Canterbury Tales 5. Quiz; Canterbury Tales – The Prologue 6. Tudor Literature – Edmund Spenser 7. William Shakespeare Plays I – Comedies, Tragedies 8. Reading week – Merry Wives of Windsor 9. William Shakespeare Plays II - Tragedies and Historical Plays 10. Richard III., Final test					
Recommended literature: Texts to be studied: Beowulf : Canterbury Tales Faerie Queen (excerpts) Merry Wives of Windsor Richard III					
Languages necessary to complete the course: The course is given in English.					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 17					
A	B	C	D	E	FX
23,53	35,29	23,53	11,76	0,0	5,88

Lecturers: PhDr. Mária Huttová, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-214/15	Course title: Personages, Events and the System of Great Britain									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 1										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-030/15	Course title: Poetics and Rhetorics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 10										
A	B	C	D	E	FX					
40,0	10,0	30,0	10,0	0,0	10,0					
Lecturers: Mgr. Enikő Czucz										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15	Course title: Praxeology of Translating and Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 297										
A	B	C	D	E	FX					
90,24	6,73	1,68	0,67	0,34	0,34					
Lecturers: prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava												
Faculty: Faculty of Arts												
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-306/17	Course title: Professional Terminology											
Educational activities:												
Type of activities: seminar												
Number of hours:												
per week: 2 per level/semester: 28												
Form of the course: on-site learning												
Number of credits: 3												
Recommended semester: 2., 4.												
Educational level: I., II.												
Prerequisites:												
Course requirements:												
Learning outcomes:												
Class syllabus:												
Recommended literature:												
Languages necessary to complete the course:												
Notes:												
Past grade distribution												
Total number of evaluated students: 0												
A	ABS	B	C	D	E	FX						
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0						
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček												
Last change:												
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.												

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mNE-351/18	Course title: Regional Aspects in German Language Detective Stories									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 2										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	50,0	50,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mNE-2111/17	Course title: Selected Aspects in Lexicology									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 28										
A	B	C	D	E	FX					
32,14	39,29	10,71	14,29	3,57	0,0					
Lecturers: Mgr. Monika Šajánková, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-250/15	Course title: Selected Issues from Applied Linguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
33,33	33,33	11,11	0,0	11,11	11,11					
Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15	Course title: Selected Issues from General Linguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture / seminar										
Number of hours:										
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 112										
A	B	C	D	E	FX					
25,89	27,68	14,29	19,64	11,61	0,89					
Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-240/15	Course title: Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language				
Educational activities: Type of activities: lecture + seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 6					
A	B	C	D	E	FX
83,33	16,67	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-271/15	Course title: Selected Issues from the History of Hungarian Literature				
Educational activities:					
Type of activities: lecture + seminar					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 16					
A	B	C	D	E	FX
62,5	25,0	6,25	6,25	0,0	0,0
Lecturers: doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-mpSZ-022/18	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary Relations 2				
Educational activities: Type of activities: lecture Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Antirequisites: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 14					
A	B	C	D	E	FX
14,29	21,43	35,71	7,14	21,43	0,0
Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.					
Last change: 16.01.2019					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1				
Educational activities: Type of activities: lecture Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 1.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 154					
A	B	C	D	E	FX
12,34	18,18	22,73	18,18	14,94	13,64
Lecturers: doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2
Educational activities: Type of activities: lecture Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 4	
Recommended semester: 2., 4.	
Educational level: II.	
Prerequisites:	
Antirequisites: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15	
Course requirements: Written assignments during the instruction period and final test at the end of the course, in both parts of assessment students must achieve minimum 60 %.	
Learning outcomes: To acquire basic knowledge of literary works of south Slavic authors within the inter-literary context and of translations of the significant Slovak translators of the 20th and the beginning of the 21st centuries.	
Class syllabus: The course is focused on the reception of south-Slavic literatures in the Slovak cultural area of the 20th and the beginning of the 21st centuries. Main topics: Propositions to the history of translating from south-Slavic literatures in Slovakia Determinants of the Slovak translation area. Geopolitical and linguistic situation in Slovakia in relation to Slavic souths Overview of the most important and most productive Slovak translators from south-Slavic literatures Overview of the most frequented south-Slavic authors in the Slovak cultural area Brief analysis of selected Slovak literary translations from Macedonian, Serbian, Croatian and Slavonic language Interpretation of particular works of south-Slavic authors in Slovakia. Poetry, drama, prose, literature for children and adolescents Current situation in Slovak translations from south-Slavic languages and literatures	
Recommended literature: Alica Kulihová: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006. Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 1 (Južní Slovania a Slováci – Eseje a štúdie). Bratislava: T.R.I. Médium, 1998.	

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 2 (Prekladatelia a slovakisti). Bratislava: T.R.I. Médium, 2000.

Ján Jankovič: Slovník prekladateľov s bibliografiou prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátsky a slovinčiny. Bratislava: Veda / Juga, 2005.

Ján Jankovič: Chorvátska literatúra v slovenskej kultúre II. (1939-1948). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2002.

Ján Jankovič: Srbská drama na Slovensku. Bratislava: Juga / Divadelný ústav, 2006.

Oľga Kovačičová – Mária Kusá (Ed.): Slovník slovenských prekladateľov umeleckej literatúry – 20. Storočie (A – K). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2015.

Zvonko Taneski: Slovensko-macedónske literárne a kultúrne vzťahy. Bratislava: Juga / Ústav svetovej literatúry SAV, 2009.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:**Past grade distribution**

Total number of evaluated students: 5

A	B	C	D	E	FX
60,0	20,0	20,0	0,0	0,0	0,0

Lecturers:

Last change: 21.08.2018

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2				
Educational activities:					
Type of activities: lecture					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Antirequisites: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 29					
A	B	C	D	E	FX
55,17	27,59	13,79	3,45	0,0	0,0
Lecturers: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.					
Last change: 26.01.2016					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15	Course title: Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language				
Educational activities:					
Type of activities: lecture / seminar					
Number of hours:					
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 730					
A	B	C	D	E	FX
22,47	28,36	22,6	14,38	9,59	2,6
Lecturers: doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová, Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-107/15/15	Course title: Selected Works from the Modern Austrian Literature 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 57										
A	B	C	D	E	FX					
43,86	26,32	12,28	10,53	1,75	5,26					
Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-108/15/15	Course title: Selected Works from the Modern Austrian Literature 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 42										
A	B	C	D	E	FX					
66,67	11,9	11,9	7,14	2,38	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-105/15/15	Course title: Selected Works from the Modern German Literature 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 81										
A	B	C	D	E	FX					
34,57	44,44	13,58	2,47	1,23	3,7					
Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-106/15/15	Course title: Selected Works from the Modern German Literature 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 46										
A	B	C	D	E	FX					
39,13	32,61	17,39	8,7	0,0	2,17					
Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-113/16	Course title: Semantics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 22										
A	B	C	D	E	FX					
36,36	36,36	13,64	9,09	4,55	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.										
Last change: 29.06.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-321/17	Course title: Seminar in Consecutive Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 59										
A	B	C	D	E	FX					
88,14	11,86	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Ferdinand Pál										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-060/00	Course title: Seminar in Consecutive Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 228										
A	B	C	D	E	FX					
91,67	7,89	0,44	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-311/15	Course title: Seminar in Simultaneous Interpreting 3									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 56										
A	B	C	D	E	FX					
60,71	28,57	10,71	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-313/15	Course title: Seminar in Simultaneous Interpreting 4									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-303/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 2										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 40										
A	B	C	D	E	FX					
95,0	2,5	2,5	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-010/15	Course title: Simultaneous Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 14										
A	B	C	D	E	FX					
28,57	35,71	14,29	7,14	7,14	7,14					
Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-004/00	Course title: Simultaneous Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: practicals										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 130										
A	B	C	D	E	FX					
15,38	21,54	45,38	12,31	3,85	1,54					
Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-005/00	Course title: Simultaneous Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: practicals										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 89										
A	B	C	D	E	FX					
33,71	16,85	33,71	14,61	0,0	1,12					
Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-220/15	Course title: Slovak - Hungarian Translation Issues									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-260/15	Course title: Sociolinguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 12										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	25,0	8,33	8,33	25,0	33,33					
Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-106/15	Course title: Sociolinguistics									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 76										
A	B	C	D	E	FX					
90,79	7,89	1,32	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-290/15	Course title: Terminology in Humanities									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 11										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	18,18	45,45	18,18	9,09	9,09					
Lecturers: prof. PhDr. Ondrej Mészáros, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpSZ-006/15	Course title: Theory and Practice of Literary Translation									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 59										
A	B	C	D	E	FX					
57,63	28,81	10,17	1,69	0,0	1,69					
Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD.										
Last change: 23.06.2018										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-316/15	Course title: Translating Audiovisual Texts 1
Educational activities:	
Type of activities: seminar	
Number of hours:	
per week: 2 per level/semester: 28	
Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 3	
Recommended semester: 1., 3.	
Educational level: II.	
Prerequisites:	
Course requirements: Preparation for the seminars, reading of the assigned articles, translation of the final translation in a group	
Learning outcomes: To acquire the basic translation and lipsync strategies when translating documentaries and motion pictures, learn how to prepare dialogue lists for dubbing and voiceover, to acquire the basic theoretical knowledge about audiovisual translation and its specifics.	
Class syllabus: Theory, practice, methods and specifics of the documentary translation. Analysis, translation and lipsync adaptation of various kinds of documentaries. Theory, practice, methods and specifics of the translation of motion pictures. Analysis and translation of motion and feature pictures to be dubbed. Lipsync adaptation of dialogue lists to be dubbed. Theory, practice, methods and specifics of the translation of cinema films. Translation of cinema films and trailers.	
Recommended literature: BEDNÁROVÁ-KENÍŽOVÁ, Katarína: Preklad textu filmových dialógov. In: Popovič, Anton a kol.: Originál/Preklad. Interpretačná terminológia. Bratislava : Tatran, 1983. s. 242-243. KAUTSKÝ, Oldřich: Dabing, ano i ne. Praha : Publikační oddělení Českého filmového ústavu, 1970, 85 s. MAKARIAN, Gregor: Dabing: Teória, realizácia, zvukové majstrovstvo. Bratislava : Ústav hudobnej vedy SAV, 2005, 123 s. ISBN 80-891 35-03-X. PAULÍNYOVÁ, Lucia: Audiovizuálny preklad: teoreticko-empirický príenik do dabingového prekladu. (dizertačná práca). Bratislava : Univerzita Komenského, 2015, 220 s. WALLÓ, Olga: Herec v dabingu. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1987a, 49 s.	
Languages necessary to complete the course: Slovak, English	
Notes:	

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 137

A	B	C	D	E	FX
56,2	35,04	7,3	0,73	0,0	0,73

Lecturers: Mgr. Barbara Ďurčová, PhD., Mgr. Ivan Lacko, PhD.**Last change:** 31.03.2016**Approved by:** prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-317/15	Course title: Translating Audiovisual Texts 2
Educational activities:	
Type of activities: seminar	
Number of hours:	
per week: 2 per level/semester: 28	
Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 3	
Recommended semester: 2., 4.	
Educational level: II.	
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-316/15 - Translating Audiovisual Texts 1	
Course requirements: Preparation for the seminars, reading of the assigned articles, translation of the final translation in a group	
Learning outcomes: To acquire advanced translation and lipsync strategies of the translation of motion pictures and TV series, the adaptation of dialogue lists for dubbing and subtitling, to acquire the basic methods of subtitling and the ability to work with various subtitling programmes, the ability to adapt a dialogue list translated by a different translator, to acquire the basic theoretical knowledge about audiovisual translation and its specifics.	
Class syllabus: Theory, practice, methods and specifics of the documentary translation. Analysis, translation and lipsync adaptation of various kinds of motion pictures and TV series. Theory, practice, methods and specifics of subtitling. Subtitling of audiovisual works in various subtitling programmes. Lipsync adaptation of a film translated by a different translator.	
Recommended literature: BEDNÁROVÁ-KENÍŽOVÁ, Katarína: Preklad textu filmových dialógov. In: Popovič, Anton a kol.: Originál/Preklad. Interpretačná terminológia. Bratislava : Tatran, 1983. s. 242-243. KAUTSKÝ, Oldřich: Dabing, ano i ne. Praha : Publikační oddělení Českého filmového ústavu, 1970, 85 s. MAKARIAN, Gregor: Dabing: Teória, realizácia, zvukové majstrovstvo. Bratislava : Ústav hudobnej vedy SAV, 2005, 123 s. ISBN 80-891 35-03-X. PAULÍNYOVÁ, Lucia: Audiovizuálny preklad: teoreticko-empirický príenik do dabingového prekladu. (dizertačná práca). Bratislava : Univerzita Komenského, 2015, 220 s. WALLÓ, Olga: Herec v dabingu. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1987a, 49 s.	
Languages necessary to complete the course: Slovak, English	
Notes:	

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 58

A	B	C	D	E	FX
74,14	24,14	0,0	0,0	0,0	1,72

Lecturers: Emília Perez, Mgr. Ivan Lacko, PhD.**Last change:** 31.03.2016**Approved by:** prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-319/16	Course title: Translating Drama Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 15										
A	B	C	D	E	FX					
40,0	40,0	20,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-210/15	Course title: Translating Literary Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
85,71	0,0	0,0	0,0	0,0	14,29					
Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-314/15	Course title: Translating Literature for Children									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

FiF.KAA/A-mpAN-320/17

Course title:

Translating Specialized Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2., 4.

Educational level: II.

Prerequisites:

Course requirements:

Participation at the lectures, maximum number of skipped lesson per smester: 2; Active participation at the discussions about the translation problems of the selected texts during classes; completion of the hime assignments and contributing to the shared glossaries.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The students will have the opportunity to work with various types of non-literary texts; the course aims to create the skills to find trsuted and verifiable sources of translation at the publicly available sources (internet, dictionaries, glossaries), ability to verify the proposed translaton as well as to confront own translation with the solution porposed by the rest of the class.

Class syllabus:

The studets will have the opportunity to select the topic of the upcoming class as far as the type of the text for translation is concerned. The following day, the Moodle will have a new assignemtn with a text to be translated by the next lesson as well as to find a one page text of similar character to be translated; the terminology will be added to a shared glossary. The lesson will consist of the discussion about the translated texts and translation solutions.

Recommended literature:

Will be determined depending on the type of the texts used in class.

Languages necessary to complete the course:

English, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 37

A	B	C	D	E	FX
91,89	5,41	2,7	0,0	0,0	0,0

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček

Last change: 24.08.2018

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

FiF.KAA/A-mpAN-320/16

Course title:

Translating Specialized Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1., 3.

Educational level: II.

Prerequisites:

Course requirements:

Participation at the lectures, maximum number of skipped lesson per smester: 2; Active participation at the discussions about the translation problems of the selected texts during classes; completion of the hime assignments and contributing to the shared glossaries.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The students will have the opportunity to work with various types of non-literary texts; the course aims to create the skills to find trsuted and verifiable sources of translation at the publicly available sources (internet, dictionaries, glossaries), ability to verify the proposed translaton as well as to confront own translation with the solution porposed by the rest of the class.

Class syllabus:

The studets will have the opportunity to select the topic of the upcoming class as far as the type of the text for translation is concerned. The following day, the Moodle will have a new assignemtn with a text to be translated by the next lesson as well as to find a one page text of similar character to be translated; the terminology will be added to a shared glossary. The lesson will consist of the discussion about the translated texts and translation solutions.

Recommended literature:

Will be determined depending on the type of the texts used in class.

Languages necessary to complete the course:

English, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 52

A	B	C	D	E	FX
98,08	1,92	0,0	0,0	0,0	0,0

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček

Last change: 24.08.2018

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-230/15	Course title: Translating Specialized Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 8										
A	B	C	D	E	FX					
12,5	25,0	25,0	25,0	12,5	0,0					
Lecturers: Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-310/15	Course title: Translating Specialized Texts 2				
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 3					
Recommended semester: 2.					
Educational level: II.					
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-304/15 - Translating Specialized Texts 1					
Recommended prerequisites: Completion of Non-Literary Translation 1 with at least a B grade or other proof of professional competence following consultation with the lecturer.					
Course requirements: Homework and consultation during semester A minimum average score of 60% is required to pass the subject in the preliminary assessment. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0					
Learning outcomes: Students gain some more advanced competence in translating from Slovak into English with a focus on non-literary texts. Students will acquire some key terminology and will improve their abilities in translating a longer text (about 15 standard pages) as a part of their own translation project.					
Class syllabus: Translating various texts with a focus on problems met during translation and common mistakes					
Recommended literature: Ličko, Roman (2014): Translation into English as a Foreign Language: A Slovak survey. Banská Bystrica: Vydavatel'stvo Belianum, Univerzita Mateja Bela. Robinson, Douglas (2003): Becoming a Translator: An Introduction to the Theory and Practice of Translation. 2nd ed. London: Routledge. More information can be found on the subject's webpage in Moodle and at the first class. Various texts in Slovak and in English					
Languages necessary to complete the course: Slovak, English					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 447					
A	B	C	D	E	FX
35,57	28,64	16,78	10,29	5,37	3,36

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.

Last change: 11.02.2019

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-315/15	Course title: Translating Specialized Texts 3									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-304/15 - Translating Specialized Texts 1										
Course requirements:										
Active participation in class discussions, preparation for the lesson, a presentation on an issue regarding non-literary translation into English from Slovak, a translation into English of one text of about one standard page										
The minimum grade to pass: E (60 percent)										
Scale of assessment (preliminary/final): 40/60										
Learning outcomes:										
Students gain a professional competence in translating non-literary texts from Slovak into English; they will acquire knowledge of key terminology and will become more accustomed to working under pressure.										
Class syllabus:										
The translation of various texts into English with a focus being placed on common problems and mistakes.										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Slovak, English										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 119										
A	B	C	D	E	FX					
36,97	30,25	18,49	10,92	3,36	0,0					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.										
Last change: 08.09.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-401/15	Course title: Translating and Interpreting
Number of credits: 3	
Recommended semester: 3., 4..	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-111/15	Course title: Translating and Interpreting
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-017-15/15	Course title: Translating and Interpreting
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 23.10.2018	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15	Course title: Translation Criticism									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 86										
A	B	C	D	E	FX					
48,84	29,07	20,93	0,0	1,16	0,0					
Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.Dek/A-mpSZ-001/15	Course title: Translation Training									
Educational activities:										
Type of activities: practice										
Number of hours:										
per week: 25 per level/semester: 350										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 2										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 298										
A	B	C	D	E	FX					
73,83	13,09	6,38	2,68	2,68	1,34					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.Dek/A-mpSZ-001/16	Course title: Translation Training									
Educational activities:										
Type of activities: practice										
Number of hours:										
per week: 25 per level/semester: 350										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 2										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 298										
A	B	C	D	E	FX					
73,83	13,09	6,38	2,68	2,68	1,34					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 30.05.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/bPTNE-030/18	Course title: Translator and CAT Tools									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 16										
A	B	C	D	E	FX					
12,5	37,5	43,75	6,25	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/bpNE-2188/17	Course title: Understanding the Language of Science									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 16										
A	B	C	D	E	FX					
6,25	37,5	31,25	18,75	6,25	0,0					
Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-064/18	Course title: Water Creatures in Literature and Film									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Dr. Angelika Schneider										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-212/15	Course title: Women and Their Position in the 18th and 19th Century Society									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 20										
A	B	C	D	E	FX					
55,0	25,0	10,0	0,0	0,0	10,0					
Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										